

DODATOK č. 12
k Zmluve o zabezpečení poskytovania stravovania pre zamestnancov
zo dňa 23.4.2001

Zmluvné strany

1. Objednávateľ : **Krajský súd v Prešove**
Hlavná 22, 080 01 Prešov
Zastúpený: JUDr. Anna Kovaľová, predsedníčka súdu,
IČO : 17068410
DIČ: 2020977178
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
(ďalej len „klient“)

2. Dodávateľ : **Edenred Slovakia s r. o.**
Karadžičova 8, P.O.Box 21
820 15 Bratislava
Zastúpený: Cyril Marc Favel, konateľ spoločnosti
IČO: 31328695
DIČ: 2020312294
IČ DPH: SK2020312294
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s
Číslo účtu : [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
(ďalej len „dodávateľ“)

V zmysle článku X. bod 1 Zmluvy o zabezpečovaní stravovania pre zamestnancov zo dňa 23.4.2001 sa Článok III. predmetnej zmluvy mení týmto dodatkom nasledovne:

Článok III.

Forma stravovania

1. Dodávateľ zabezpečí poskytovanie stravovania zabezpečením vydania stravných lístkov ako aj e-Stravovacích poukážok určených pre klienta, pričom hodnota zodpovedajúcej hodnote e-Stravovacej poukážky bude asociovaná k TR karte a zabezpečením prijímania e-Stravovacej poukážky prostredníctvom TR karty alebo mobilnej platby na úhradu ceny alebo jej časti za stravovacie služby v určených stravovacích zariadeniach.
2. Klient berie na vedomie a súhlasí, že môže požiadať o vydanie bezkontaktnéj TR karty. Klient berie na vedomie a súhlasí, že ak požiada o vydanie bezkontaktnéj TR karty, každá ďalšia objednaná TR karta (nová, resp. nahrádzajúca pôvodnú TR kartu, blokovánú TR kartu a pod.) bude tiež bezkontaktná.
3. Na vzájomný právny vzťah dodávateľa a klienta založený týmto dodatkom sa v súvislosti s e-Stravovacími poukážkami vzťahujú Všeobecné obchodné podmienky (ďalej len „VOP-“

KLIENT“) v znení účinnom v deň účinnosti tohto dodatku a Sadzobník odmeny a poplatkov Ticket restaurant e-Stravovacia poukážka (ďalej len „Sadzobník e-TR“) v znení účinnom v deň účinnosti tohto dodatku. Pre zamedzenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že VOP-KLIENT sa vzťahuje na zmluvné strany len v rozsahu, ktorý upravuje –Stravovacie poukážky a TR karty. Ustanovenia VOP-KLIENT upravujúce stravovacie poukážky sa v uvedenom prípade neaplikujú.

4. Klient podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že bol so znením VOP-KLIENT a Sadzobníku e-TR-K oboznámený, že s ich znením bez výhrad súhlasí a že znenie VOP-KLIENT a Sadzobníku e-TR-K prevzal pri podpise tohto dodatku od dodávateľa.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa pre zmluvný vzťah založený Zmluvou poskytuje zľava vo výške 100 % zo sumy poplatku za sprostredkované stravovacie služby vyčíslenej v zmysle článku I. bodu 2. Sadzobníka-e-Stravovacia poukážka - klient, teda percentuálne vyčíslenie výšky poplatku za sprostredkované stravovacie služby po zľave v zmysle tohto bodu je 0 % z celkového súčtu hodnôt e-Stravovacích poukážok objednaných predmetnou objednávkou klienta, pričom suma vyčíslená v zmysle uvedeného je sumou poplatku bez DPH. K poplatku za sprostredkované stravovacie služby bude uplatnená DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona o DPH.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku suma administratívneho poplatku za jednotlivú objednávku klienta je 6,50 EUR bez DPH, ku ktorej bude uplatnená DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona o DPH. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ poskytne klientovi 100 % zľavu k administratívne poplatku.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa na zmluvný vzťah založený Zmluvou vzťahuje znenie článku V. bodu 4 VOP-KLIENT:
Klient uhradí dodávateľovi celkovú cenu za objednané stravné lístky ako aj e-Stravovacie poukážky (ďalej len „cena“) na základe faktúry (ďalej len „faktúra“) vystavenej dodávateľom a doručenej klientovi. Faktúra je doručovaná klientovi elektronicky, elektronickou poštou zaslanou na e-mailovú adresu klienta: alena.novakova@justice.sk vo formáte PDF (ďalej len „elektronická faktúra“) a poštou na adresu klienta. Faktúra a elektronická faktúra bude splatná v lehote 30 dní odo dňa jej vystavenia.“
8. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku v prípade, ak súčet všetkých klientom nezaplatených splatných a aj nesplatných cien za objednávky klienta bude vyšší ako suma 15 000 EUR, (ďalej len „limitná suma“), lehota na vydanie objednaných e-Stravovacích poukážok klientovi začne plynúť až v prvý pracovný deň po dni, v ktorý súčet všetkých klientom nezaplatených splatných a aj nesplatných cien za objednávky klienta nepresiahne limitnú sumu. Dodávateľ oznámi klientovi informáciu, že súčet všetkých klientom nezaplatených splatných a aj nesplatných cien za objednávky klienta sa rovná alebo je

vyšší ako limitná suma v deň nastania uvedenej skutočnosti a to elektronickou poštovou správou zaslanou na adresu alena.novakova@justice.sk.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že pre zmluvný vzťah založený Zmluvou sa poskytuje nasledovná zľava zo súm poplatkov vyčíslených v zmysle článku II. Sadzobníku e- Stravovacia poukážka - klient:

Poplatok	Zľava vo výške
Vydanie 1 ks bezkontaktnéj TR karty	100 %
Minimálny poplatok za vydanie bezkontaktných kariet	100 %
Vydanie novej bezkontaktnéj TR karty nahrádzajúcej v zmysle článku IV.1. bod 10. VOP-KLIENT TR kartu s končiacou platnosťou	100 %
Vydanie novej TR karty nahrádzajúcej v zmysle článku IV.1. bod 13. VOP-KLIENT blokovanú TR kartu (s magnetickým prúžkom alebo bezkontaktnú)	100 %
Doručenie balíku (kuriér/kuriérska spoločnosť/poštový podnik) na jedno miesto v rámci SR určené Klientom s celkovou váhou do 1 kg	100 %
Doručenie balíku (spoločnosť Slovenská pošta, a.s.) na jedno miesto v rámci SR určené Klientom s celkovou váhou od 1 kg	100 %
Neštandardné balenie (triedenie a doručenie balíkov podľa požiadavky Klienta)	100 %
Osobitná tlač loga Klienta alebo iného vyobrazenia na TR kartu	
Zadanie objednávky (iný spôsob ako cez objednávací systém Edenred Slovakia t.j. manuálne zadanie objednávky)	100 %
Doručenie faktúry inak ako e-mailom (za každú faktúru)	100 %

10. Dodávateľ berie na vedomie, že týmto dodatkom sa Zmluva v dôsledku doplnenia formy stravovania poskytovaním bezkontaktnéj TR karty popri stravných lístkoch nemení podstatným spôsobom, ostatné podmienky Zmluvy o zabezpečení stravovania zo dňa 23.4.2001, pokiaľ nie sú v rozpore s týmto dodatkom sa nemenia a ostávajú v platnosti.

11. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, najskôr však od 1.11.2018. Na platnosť jeho zmien alebo dodatkov je potrebná písomná forma a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.

12. Osobami oprávnenými konať za zmluvné strany ohľadom plnenia predmetu dodatku resp. Zmluvy, nie však ohľadom účinnosti Zmluvy, sú osoby uvedené v Prílohe č.3 k tomuto dodatku. Zmena osôb uvedených v Prílohe č.3 nie je skutočnosťou vyžadujúcou uzavretie písomného dodatku k Zmluve, zmluvná strana však musí druhej zmluvnej strane zmenu osoby oznámiť písomne.

13. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú jej nasledujúce prílohy:

Príloha č.1: VOP-KLIENT

Príloha č.2: Sadzobník odplaty a poplatkov Ticket Restaurant® – e Stravovacia Poukážka – klient

Príloha č.3: Zoznam oprávnených osôb

Príloha č.4: Objednávka na vydanie Karty Ticket Restaurant®

Príloha č.5: Objednávka na dodanie e-Stravovacích poukážok

Príloha č.6: Žiadosť o vydanie nahradzujúcej Karty Ticket Restaurant®

Príloha č.7: Žiadosť o blokáciu Karty Ticket Restaurant®

Príloha č.8: Pravidlá používania Karty Ticket Restaurant®

Zmena, doplnenie, zrušenie alebo nahradenie novým znením ktorejkoľvek z vyššie uvedených príloh nie je skutočnosťou, ktorá by vyžadovala uzavretie písomného dodatku.

14. Klient berie na vedomie a uzavretím tohto dodatku vyslovuje súhlas s tým, že každý telefonický rozhovor medzi klientom a dodávateľom môže byť za účelom kontroly služieb poskytovaných dodávateľom, zlepšenia kvality služieb poskytovaných dodávateľom alebo z iného dôvodu dodávateľom alebo ním určenou osobou zaznamenaný na záznamové médium a uchovávaný na záznamovom médiu.
15. Klient uzavretím tohto dodatku udeľuje dodávateľ súhlas s poskytovaním, respektíve zasielaním reklamných a marketingových informácií klientovi. Klient uzavretím tejto zmluvy udeľuje dodávateľovi súhlas s poskytnutím identifikačných a kontaktných údajov klienta tretej osobe v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluve alebo v súvislosti s poskytovaním, respektíve zasielaním reklamných a marketingových informácií klientovi.
16. Klient podpisom tohto dodatku a oboznámením dodávateľa so svojou e-mailovou adresou potvrdzuje svoj súhlas s vydávaním a doručovaním elektronickej faktúry vyhotovovanou dodávateľom v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov v prípade rozhodnutia dodávateľa o vyhotovovaní a doručení elektronickej faktúry pre klienta.
17. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tomto dodatku prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jeho obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.
18. Tento dodatok je vypracovaný v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

V Prešove, dňa

Za objednávateľa

JUDr. Anna Koval'ová
predsedníčka súdu

Za dodávateľa

Radoslav Pastorák
splnomocnený zástupca